Pedagogar

søkjast til Dagstovnin í Gøtu

1 pedagogur søkist til arb. 30 tímar um vikuna, í vøggustovu við 14 plássum 0-2 ár. Frá 1. januar 2002.

1 pedagogur søkist til arb. 30 tímar um vikuna, í barnagarðsstovu 21 pláss 4-6 ár. Frá 1. februar 2002.

1 pedagogur søkist til arb. 30 tímar um vikuna í frítíðarskúlanum, fyri ped. í farloyvi, frá 15. jan. 02 til 15. juli 2002.

Lønin er sambært sáttmála við Føroya Pedagogfelag.

Um eingin pedagogur søkir, verður hjálparfólk sett.

Sjúkraavloysari

søkist fyri dagrøktarmammurnar í Gøtu
At byrja skjótast til ber.

Dagrøktarheimið skal vera innrættað barnavinarliga, har rúm er til børnini at spæla í og hóskandi trygt spæliøki uttanfyri.

Lønin er sambært sáttmála við Føroya Kommunala Arbeiðsgevarafelag.

Nærri upplýsing um størvini fæst við at venda sær til Torgerð Hansen, tlf. 442012 lok. 10.

Skrivlig umsókn við avritum av prógvum, viðmælum v.m. skal vera okkum í hendi í seinasta lagi 27.12.01 og sendast til:

Dagstovnin í Gøtu
Boks 32
511 Gøtugjógv

ADC-Heilsølan
Láarvegur 14 - Tórshavn - Tlf. 315828 - Fax 315893
ARBEIÐSHANDSKAR
Til øll endamál – bæði á sjógvi og landi
LANDSINS STØRSTA ÚRVAL
frá eingangshandskum til fóðraðar japan-handskar
ADC
BEINLEIÐIS FRÁ FRAMLEIÐARA

VEGG SAGING
Hurðar,vindeygu, veggir, garðar o.a.
HOL SAGING
Frá Ø 24 mm. til Ø 450 mm.
GÓLV FRESING
GÓLV SLÍPING
GÓLV SAGING
Rennir, keiøki, asfalt, upptøka og burturbeining o.a.
Sosialurin - 311820
Nýggj tænasta til allar havnir í Føroyum.
Nú bora vit eisini hol í allar støddir av dekkum til fríhold.
FØROYA BETONG SAGING
v/Hjaltur Tausen
Gerðisvegur • 620 Runavík • Tel. 447543 • Fax 448898

Bilur við frontskaða til sølu

Merki: Citroen, ZX, Diesel
Árg.: 1992

Bilurin verður seldur sum hann stendur nú og kann síggjast hjá tryggingini á Smyrilisvegi í Tórshavn.

TRYGGINGARFELAGIÐ FØROYAR
Fróði Müller
Tlf. 345600 - lokal 727
fax nr. 345607

At hitta mánadag - hósdag millum kl. 8.30 - 10.00
fríggjadag milum kl. 8.30 - 16.00

Bilur við skaða til sølu

Merki: Toyota Avensis 2.0 Diesel - 4 hurðar
Árg.: 2001
KM.: 13.100

Bilurin verður seldur sum hann stendur nú.

TRYGGINGARFELAGIÐ FØROYAR
Bjartur Brekkustein, sýnsmaður
tlf. 345771
fartlf. 215771
fax nr. 345607
e.mail: bjb@trygging.fo

At hitta mánadag - hósdag millum kl. 8.30 - 10.00
fríggjadag milum kl. 8.30 - 16.00

20 tons útróðrarbáturin M/B »EDVØR« til sølu

Báturin er útgjørdur til línu- og snellufiskiskap og hevur automatiska línuskipan við splittara og egningarmaskinu og 8 stokkar á 3 m, uml. 10.000 húkar, 8 stk. svenskar el-snellur, BJ.5000.

Báturin er 19,81 tons til støddar og hevur eina maskinorku uppá 300 hk Volvo Penta. Annars er øll vanlig nautisk útgerð umborð, m.a. ein nýggjur Furuno radari. Umborð eru eisini 14 fiskakør, 6 á dekkinum og 8 í lastini, á 350 kg.

Báturin hevur fiskiloyvi í bólki 4A og bankaloyvi. Higartil eru brúktir 15 dagar.

Eru tygum áhugaður, so ring á tlf. 289603, 371999 ella 371603 og fá fleiri upplýsingar.

Knútur Nygaard
Tvøroyri

sosialurin sosialurin

STARV sosialurin

Sosialinum tørvar blaðfólk

Hevur tú hug at royna teg á einum arbeiðsplássi, har tað er ferð á allan dagin, har ein deadline er partur av hvørjum einasta arbeiðsdegi, og har tú allatíðina fært nýggjar og spennandi uppgávur, so er hetta kanska møguleikin hjá tær.

Okkum tørvar blaðfólk, og vit bjóða eitt hendingarikt og fjølbroytt starv, har tú verður partur av eini vælvirkandi redaktión og sleppur at royna teg við alskyns uppgávum.

Seinastu tíðina hava vit økt um virksemi við at skriva tíðindi til www.portal.fo. Hetta hevur eisini fört til økt krøv til redaktiónina, men er eisini við til at menna tíðindaflutningin, sum støðugt verður dagførdur á internetinum.

Umsøkjarar við viðkomandi útbúgving ella journalistiskum royndum hava fyrimun. Tað er ein treyt, at tú dugir at orða teg lætt og neyvt á føroyskum, og at tú fylgir væl við í tí, sum hendir og rørist í samfelagnum.

Sosialurin er eitt blað, har tað hendir nakað. Vit eru alla tíðina úti um okkum, og fimm ferðir um vikuna koma vit á gøtuna, umframt støðugu tíðindi á internetinum.

Umsóknir við møguligum prógvum og viðmælum skulu sendast okkum innan mánadagin 8. januar 2002. Starvið verður sett skjótast gjørligt, ella eftir nærri avtalu.

Sosialurin
Postsmoga 76
110 Tórshavn
Viðmerkjast skal »umsókn«

Hevur tú hug at frætta meira um starvið, ert tú vælkomin at venda tær til Jan Müller, ábyrgdarblaðstjóra, á telefon 211820 ella Eirik Lindenskov, blaðstjóra, á telefon 216409

Sosialurin er eitt livandi og spennandi arbeiðspláss. Her starvast umleið 25 fólk. Uppgávurnar eru bæði áhugaverdar og fjølbroyttar. Blaðið kemur út fimm ferðir um vikuna. (GG: Hetta er sama starv, sum varð lýst leyst síðstu viku í november. Eftir áheitan er freistin longd)

The Windsmith
v/ John S. Müller
Ring og royn
eitt blásaraljóðføri við ráðgeving frá útbúnum og royndum fakmanni
Søla
Nýggj Yamaha blásaraljóðføri tøk
Tænasta
3 mør. ókeypis fínstilling av ljóðførum, sum latin eru av blásaraverkstaðnum við Marknagilsvegin 18
fartlf. 219721 · e-mail: windsmit@post.olivant.fo

LÝSINGARTORGIÐ

Lýsingatreytir fyri ókeypis lýsingar:
privatar lýsingar
í mesta lagi 40 orð
bert ein lutur í hvørjari lýsing
hægsta søluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
Vanl. lýsingaprísur:
frá fyritøkum og virkjum
fleiri enn 40 orð
søluvirði, ið Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

tó minst 70,- kr. við MVG hvørja ferð:
Lýsingar, gjaldast skal fyri:
70,- kr. við MVG hvørja ferð:
lýsingar undir teigunum:
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« Bill. merktar

Akfør

FORD SIERRA 1.6
árg. 1986, nýliga sýnaður og í góðum standi til sølu. Vetrardekk og radio fylgja við. Bert ein eigari.
Tlf. 421086

HONDA CIVIC
árg. 88 við skaða, til sølu.
Tlf. 260567 eftir kl. 15.30

TOYOTA HILUX
til sølu. Hvítur, extra cab. 2.4 diesel, frá 1996. Í góðum standi, til sølu fyri 90.000,-
Tlf. 210800

MAZDA 626
Árgang 1986, til sølu fyri 2500,- kr. Kann brúkast til eykalutir. Ring til Vívi á
tlf: 316036 e. kl. 18

BURTURBEINING
Hevur tú eitt bílvrak til burturbeining á Sandvíkahjalla úr Streymoy/-Eysturoy, so ring
Tlf. 281583

TIL SØLU
Daihatsu Sirion, 04/99, koyrt 29.000 km, el-rútar, sentrallás, servostýring, nýggj pikadekk fylgja við, til sølu vegna keyp av størri bili.
Tlf. 226392

MAZDA 323 AUT.
árg. 89, koyrt 114.000 km, til sølu fyri 10.000 kr.
Tlf. 216956 - 258546

FORD ORION
diesel, biliga til sølu.
Tlf. 315130

BILAR TIL SØLU
Volvo 440 TDI, árg. 07-96, Diesel, 3 mør. trygd.
Hyunday Accent 1.3, nógv útgerð.
Audi 100 2.5 TDI, sedan, árg. 10-93, Diesel, 3 mør. trygd.
Audi 80 1.9 TDI, árg. 05-94, Diesel, 3 mør. trygd.
BMW 525 TDS, automat., árg. 07-96, nógv útgerð, boð undir 250.000 ongan áhuga, 3 mør. trygd.
Spf. Úrvalsbilar
tlf. 444943 ella 284943

HYGG HER!
Ein Ford Sierra frá 1984 verður seldur sera biliga sum eykalutir. Ring
Tlf. 314761 ella 251447

MAZDA 626 1,8 GX
frá 89, til sølu fyri 4.000 kr.
Tlf. 328181 ella 332402, e. kl. 17

MITSUBISHI COLT
til sølu fyri kr. 12.000. Bilurin hevur takbagaguberara, krók og eyka pikadekk á felgum.
Tlf. 314388

4 FELGUR
til Opel Ascona 1,6 S, til sølu.
Tlf. 375298

DAIHATSU CHARMANT
í góðum standi, til sølu fyri 10.000 kr.
Tlf. 310352

CHEVROLET 6.2
diesel, svartur, í góðum standi, til sølu.
Tlf. 315062

NISSAN BLUEBIRD
árg. 89, í góðum standi, koyrt 185.000 km, til sølu fyri 25.000 kr.
Tlf. 218452

TIL SØLU
Subaru st. car, árg. 86, hevur plátur, krevur nakrar ábøtur, biliga til sølu.
Tlf. 448868 - 448797

TOYOTA CAMRY
Eykalutir til Toyota Camry Sv. 20 og 21, árg. 87 til 91, og Sv. 10 og 11, árg. 83 til 87, til sølu.
Tlf. 257692 - 214413

DIESEL BILUR
VW Polo diesel, árg. 10/99, koyrt 39.000 km, 4 hurðar, til sølu fyri 105.000 kr.
Tlf. 257692

MAZDA 323 F
1.8, árg. 97, við sóltaki, koyrt 105.000 km, til sølu.
Tlf. 210129

HONDA CIVIC 1.4 IS
árg. 91, í góðum standi, til sølu fyri 32.000 kr.
Tlf. 424794 ella 254488

BRÚKT DEKK
Fýra pikadekk og tvey summardekk, 155x13, til sølu fyri 50 kr. stk.
Tlf. 310404

NISSAN SUNNY 1,6 STW
Árg. 87, til sølu fyri 4.000 kr. Við bilinum eru 4 góð pikadekk á eyka felgum. Bilurin hevur motorbrek.
Tlf. 421567

NISSAN PATROL
árg. 85, longra modellið v/ setrum aftan. Sýnaður nov. 01, til sølu fyri 18.000 kr.
Tlf. 316974

NISSAN KING CAB 4x4
árg. 86, biliga til sølu.
Tlf. 373556 - 211077

NISSAN PATROL 4x4
árg. 87, biliga til sølu.
Tlf. 373556, 211077

TOYOTA CARINA 1,6
frá 87, til sølu fyri 15.000 kr.
Tlf. 311688, e. kl. 18

TIL SØLU
Fýra hampulig Goodyear pikadekk til Avensis til sølu fyri 400 kr.
Tlf. 311105

TIL SØLU
Ford Sierra 1,6, árg. 98, sýnaður nov. 2001, sær gott út, til sølu fyri 14.000 kr.
Tlf. 447769 - 222118

Amboð

TIL SØLU
Elekira Bekum KGT 500 borðsag og kompressari + 4" seympistól.
Tlf. 215626

Arbeiði

ARBEIÐI SØKIST
Ungur amerikanari søkir læruplass ella arbeiði innan fyri timburarbeiði o.a. fyrifallandi arbeiði. Hevur koyrikort.
Jason, tlf. 322070

TÓRSHAVN
Eg átaki mær at vaska til jóla fyri fólk. Hevur hetta tín áhuga, so ring
Tlf. 317290, kl. 17.30–18.30

HÚSASMÍÐ OG UMVÆLING
Alt timburarbeiði verður gjørt, nýtt sum gamalt innan og uttan.
Fa. Húsaumvæling,
tlf. 215214

Barnaansing

SØKIST
Ansing ynskist í Tórshavn gerandisdagar frá kl. 8 til 16 til 7mánaðar gomlu dóttur okkara í tíðarskeiðinum 1. januar til 1. juli. Vit hava loysnir til nakrar av døgunum, og tískil er ikki talan um at ansa henni fulla tíð. Ring um áhugi er
Ebba og Bogi, Tel. 317104

Barnaútgerð

BARNAVOGNUR
Modell Simo 299 Lux við Simo posa, tasku, regnslagi og fluguneti. Er lítið brúktur og sær út sum nýggjur. Til sølu fyri 2.800 kr.
Tlf. 447275

RIMASONG
við heilsumadrassu til sølu fyri 800 kr.
Tlf. 443278, e. kl. 16.30

BARNAVOGNUR
5 mør. gamal barnavognur og stólur, myrkabláur og hvítur, næstan einki brúktur, til sølu fyri 2.800 kr. (nýprísur 4.800). Flugunet og regnslag fylgja við.
Systkinasetur kann eisini fylgja við fyri 300 kr.
Tlf. 448595 e. kl. 18.00

BARNAVOGNUR
Slitin, men heilur og heitur, góður hjá børnum at sova úti í, til sølu fyri 300 kr.
Tlf. 314624 - 215353

Bátaútgerð

RÓÐURPUMPA YNSKIST
Hevur onkur eina róðurpumpu at selja okkum?
Tlf. 310878 ella 313301

TIL SØLU
Frystari og 40 fót frystibingja til sølu. Skopunar Útróðrarfelag, tlf. 226736 - 361189 ella
226736

VOLVO PENTA MD 17
til sølu sum eykalutir fyri sámuligan prís.
Tlf. 370006, e. kl. 17

Bingo

JÓLABINGO
verður í Róðrarneystinum á Argjum leygardagin 15. des. kl. 15.00. At vinna m.a. gæs, dunnur, døgurðamatur, karamellur, gávukort o.a. Á lutaseðli m.a. før. krov. Eykaspæl. Koyring heim.
Argja Róðrarfelag

STÓRT EYDNUHJÓL
verður í Skúlanum á Fossánesi leygarkvøldið 15. des. kl. 20.00. Ein ørgrynna av vinningum: Jólaøl, sodavatn, fleskasteikir, røst før. krov, olja, dukkur, bílar, dukkuvognar, fartelefonir, Playstation 2 frá 3'aranum og mangt, mangt annað.
Bygdarfelagið Báran í Arnafirði

JÓLABINGO
verður í Handilsskúlanum á Kambsdali leygardagin 15. des. kl. 16.00.
Eldrafelagið Borgin

BINGO
verður í Pálsstovu 15. des. kl. 15.00. Full pláta 500 kr. + síðuvinningar. Á lutaseðli trýggjar før. gæs og 3x1000 kr. Drigið verður millum spølini. Eykaspæl. Minibingo. Koyring heim.
Kiwanisklubbin Rósan

Bøkur

TIL SØLU
Før. bøkur og onkur donsk av William Heinesen.
Tlf. 261490, e. kl. 20

Burturm. /funnið

BURTURMIST Í HAVN
Hevur nakar funnið mína silvurbrosju (gamalt arvastykki) ið myndar eitt »E«. Eisini havi eg mist eitt hálsprýði, ið er ein rundur silvurringur við einum svørtum steini í.
Vinarligast ring 216089

BURTURMIST
Ein avlong brosja við hvítum perlum burturmist í Havn mikudagin 12. des.
Tlf. 316708

REYÐ/GRØN GENTUHÚGVA
bundin sum eitt jarðber, funnin í Dr. Jacobsensgøtu. Kann avheintast á Skálatrað.
Tlf. 311020

TASKA HORVIN
Tú, sum bleiv sæddur taka eina svarta Noa Noa tasku úr Club 20 leygarkvøldið 8. des., verður biðin um at lata hana inn aftur í Club 20. Takk fyri

BURTURMIST
Nokia 3330 fartelefon, silvurlitt cover við bláum Nike merki og gráir/bláir Nike skógvar, std. 39, mist undir Fleyr-kappingini í Gundadalshøllini 9. des. Vinarliga ring
Tlf. 372062

Býli

ÍBÚÐ Í KBH.
kann framleigast í tíðarskeiðnum 21. des. 01 til 12.01.02. Prísur 3.500 kr. Áhugað kunnu venda sær til arm@privat.dk ella
32963121 e. kl. 20.00

HÚS/ÍBÚÐ YNSKIST TIL LEIG
Par við tveimum børnum ynskja hús/íbúð til leigu í høvuðstaðarumráðnum. Fara væl um og gjalda til tíðina.
Tlf. 311747 ella 256887

HÚS YNSKIST
Mamma við trimum børnum ynskir hús at leiga ella at keypa frá 1. januar 2002. Helst norðanfyri, sitið í føstum starvi í Havn.
Tlf. 256857, 221013 ella 221017

LEITA EFTIR ÍBÚÐ
Vit eru eitt par við einum barni, sum leita eftir íbúð í Havn. Roykja og drekka ikki, fara væl um. Vinarliga ring tlf. 321281 eftir kl. 18.00,
arb. 311864, Elsebeth

NÝGGJ RAÐHÚS Í HAVN
TIL LEIGU Húsini verða útleigað við ella uttan møblum. Minsti prísur er 7.000,- kr./mør. + hita og el. Vinarliga ring á
tlf. 444089 e. kl. 19.00

YNSKIST
Grundstykki á Hamrinum á Argjum ynskist til keyps ella umbýti við grundstykki við góðum útsýni í nýggju útstykkingini í Hoyvík. Áhugað ringið tlf. 32 00 14 ella
e-post: hafoss@kallnet.fo

TIL SØLU
Høvuðsumvæld hús í Sørvági til sølu, um hóskandi boð fæst. Húsini eru í trimum hæddum v/ uppibygdum og dyri og hjalli. Loftið: 4 kømur, wc v/ brúsu, gongd. Miðhædd: Køkur, stova, wc v/ baðikari, gongd. Kjallari: Óinnrættaður.
Tlf. 332404 ella 260004

ÍBÚÐ YNSKIST
Vit søkja eina íbúð í Havn/Hoyvík frá 1. mai 2002. Vit eru eitt ungt og friðarligt par, hvørgin roykir ella drekkur.
Tlf. 261059, e. kl. 19.30

GOTT VERILSI
v/ atgongd til køk og bað, til leigu.
Tlf. 313865

KAMAR Í HÁLKUNI
Kamar í Tórshavn við øllum hentleikum til leigu í tíðarskeiðnum 22. desember til 10. februar.
Tlf. 213468/310960

KAMAR TIL LEIGU
Kamar í Tórshavn við øllum hentleikum til leigu frá 01. januar.
Tlf. 213468/310960

ÍBÚÐ YNSKIST
til par við barni skjótast gjørligt. Gjalda til tíðina og fara væl um.
Tlf. 257101 - 321001

Dansur

DANSISKEIÐ Í GLÆMUNI
Dansiskeið verður í Glæmuni í Kvívík vikuskiftið 25. og 26. januar 2002. Undirvísarar: Anna Kirstin av Tvøroyri.
Glæman og KSR

JÓLADANSUR
Aftur í ár verður gamlamannadansur í Badmintonhøllini í sambandi við jóladøgurðarnar. Leygarkvøldið 15. des. spæla Julieanneboys góðan dansitónleik til kl. 04.00. Forsøla er í Kunningarstovuni. Øll eru vælkomin. Aldursmark 20 ár.
Kom og Dansa

Dýr

KETTLINGAR!
Vit hava 4 svartar kettlingar, 3 kettur og 1 frens, ið tørva onkran at verða góð við seg. Teir eru klárir at taka millum jól og nýggjár. Allir eta, eru reinligir og eru sera fittir.
Tlf. 220558 ella 260428 e. kl. 18

HUNDAHVØLPAR
Tríggir sera fittir hundahvølpar undan spakari tík verða latnir djóravinum.
Tlf. 443328 ella 258982

YNSKIST
Hevur nakar eina brúkta klekimaskinu at selja mær fyri rímuligan prís, so ring
Tlf. 424248

TIL SØLU
Myrkagrønir undulatungar til sølu.
Tlf. 314434

Innbúgv

BRÚNAR LEÐURSOFUR
3+2 til sølu fyri 7.000 kr. Sofurnar eru 5 ára gamlar.
Tlf. 319041

SOVISOFA
Ein dup., svørt sofa av stáli, 210 cm long, við leysari madrassu, til sølu fyri 1.000 kr. Nýprísur um 4.000 kr.
Tlf. 313940, e. kl. 17.30

STÓR DUPULTSONG
úr træi, std. 175x200, til sølu fyri 1.000 kr.
Tlf. 310542

KLÆDNASKÁP
Klædnaskáp v/ trimum skuffum, úr bóklittum kunstfinér, til sølu fyri 600 kr. BxDxL: 97x50x174.
Tlf. 310542

TIL SØLU
Nelly Kubus Reol í Kirsebær, på hjul med 16 kvadratiske rum. Ca. 170cm x 170 cm. 1800,-
Tlf. 311822 / 223478

Lýsingartekstur

_____

_____

_____

_____

_____

_____

Lýsingin ynskist: 1 2 3 4 5 ferðir
(set X) undir teiginum:

❑ Akfør	❑ Amboð	❑ Arbeiði
❑ Barnaansing	❑ Barnaútgerð	❑ Bátaútgerð
❑ Bingo	❑ Brævaskifti	❑ Burturm./funnið
❑ Býli	❑ Bøkur	❑ Dansur
❑ Dýr	❑ Fundir	❑ Húsarhaldstól
❑ Innbúgv	❑ Lutaseðlar	❑ Leikur
❑ Matur	❑ Pløgg	❑ Samband
❑ Súklur	❑ Teldur	❑ Tónleikur
❑ Út-& sjónvarp	❑ Ymiskt	❑ .....

Lýsingarnar skulu vera okkum í hendi innan kl. 12⁰⁰, t.v.s. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkum í hendi hósdag á middegi. Lýsingarnar, ið gjaldast skal fyri, koma ikki í blaðið fyrrenn tær eru goldnar.

Sent hevur:
Navn:……..
Bústaður:……
Bygd/býur:……
Tlf.: ……....

»Lýsingartorgið«
Sosialurin
Box 76
110 Tórshavn

Til frímerki